

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 51 (1954)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Société romande d'apiculture

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

---

COOPÉRATIVE DES MIELS DE SUISSE ROMANDE

## Assemblée constitutive de la Coopérative des miels de Suisse Romande

le *samedi 23 octobre 1954*, à 14 h. 15, salle du Cercle Démocratique, Café Vaudois, place de la Riponne, Lausanne. Entrée : rue du Valentin 2.

### ORDRE DU JOUR :

1. Ouverture de l'Assemblée par le président de la Romande ;
2. Contrôle des pouvoirs ;
3. Adoption des statuts ;
4. Nominations statutaires selon art. 26.

Pour le comité central :

Le Secrétaire :  
*P. Zimmermann.*

Le Président :  
*P. Meunier.*

## Appel aux sections et aux membres de la Romande

### Aux présidents des sections

Selon le vœu de l'Assemblée préparatoire, les présidents sont invités à convoquer leur section afin de donner connaissance aux membres des modifications apportées aux statuts de la coopérative et qui peuvent modifier leur point de vue ainsi que recueillir les bulletins d'adhésion qui doivent être retournés à M. P. Meunier, Martigny-Bourg, *avant le 20 octobre 1954*.

Un chaleureux merci pour tout ce travail supplémentaire !

### Aux membres de la Romande

Vous trouverez dans le numéro de septembre (page des annonces) un *Bulletin d'adhésion* à la Coopérative des miels de Suisse romande, bulletin que vous voudrez bien remplir et adresser à votre président de section *avant le 15 octobre 1954*. Etant donné les avantages qui vous sont offerts, faites preuve de solidarité en adhérant nombreux à cette coopérative.

*Le Comité central.*

## L'Exposition suisse d'agriculture a ouvert ses portes

C'est le jeudi 16 septembre 1954 que, sous la présidence de M. le Conseiller national Clavadetscher, s'est ouverte à Lucerne la XI<sup>e</sup> Exposition suisse d'agriculture, de sylviculture et d'horticulture.

Après les 25 coups de canon traditionnels, le discours du Président de l'Exposition et le hissage du drapeau suisse au grand mât, les participants assistèrent à l'envol de 4000 pigeons-voyageurs qui partirent annoncer dans toutes les régions de notre pays l'ouverture de cette imposante manifestation nationale. Nous vous invitons,



Fig. 2. *Le Stand de la Fédération des Sociétés suisses d'Apiculture : Notre miel.*

chers apiculteurs de la terre romande, à refaire, en sens inverse, le voyage de ces pigeons et à vous rendre nombreux à Lucerne dont le lac et les montagnes font à cette Exposition un cadre grandiose. Vous serez émerveillés par la très belle ordonnance des stands et dans vos pérégrinations vous n'oublierez pas de vous arrêter au stand No 32 b qui est celui de la Fédération des sociétés suisses d'Apiculture consacré, dans sa majeure partie, à une présentation originale de nos divers types de miel.

17. 9. 54.

*Pour le Comité : P. Zimmermann.*

## Le marché du sucre

Selon notre dernier rapport, l'état des betteraves dans toute l'Europe s'annonçait bien. Cependant le mois de septembre, décisif pour la teneur en sucre, présente de nouveau un grand manque de soleil, de sorte que l'on ne peut plus guère compter avec une forte récolte. Les prix auront donc plutôt une tendance à la hausse pour les sucres du continent. D'autre part le Cuba a encore un bon tiers de sa production de 1954 à vendre.

Des fluctuations de prix sont donc à prévoir pour ces prochains mois.

## L'Abeille au Musée historique de Berne

Dans son rapport annuel, notre président nous annonçait la création d'un musée apicole dans les locaux du Musée d'histoire naturelle de Berne. L'inauguration de cette nouvelle section « Die Honigbiene » eut lieu le 10 septembre, en présence d'une centaine d'invités, représentants des autorités, des Instituts scientifiques, collaborateurs, donateurs, etc.

M. de Sinner, président de la commission du Musée, releva le mérite des organisateurs de ce musée, MM. le directeur Dr Küenzi et le Dr Huber. M. Burri, directeur du Département de l'agriculture du canton de Berne, un apiculteur, fit ressortir l'exemple de l'abeille dans la vie de chacun. M. le conseiller d'Etat Moine, directeur de l'Instruction publique du canton de Berne, parla de l'utilité des musées dans la formation de la jeunesse et souhaita que nombreuses soient les écoles qui visiteront les diverses expositions du Musée d'histoire naturelle. Le Directeur du Musée, le Dr Küenzi, remercia les donateurs et les collaborateurs de cette nouvelle division. Il fit tout particulièrement ressortir les mérites de M. le Dr Huber. Il adressa des remerciements aux groupements d'apiculteurs.

M. Lehmann, président de la Société des amis des abeilles de la Suisse alémanique, au nom des apiculteurs suisses, adressa des remerciements aux autorités et à la direction du Musée d'histoire naturelle pour la création de cette nouvelle division qui certainement contribuera à faire connaître toujours davantage l'utilité de l'abeille dans notre cher pays. En concluant, il invite les apiculteurs à visiter nombreux le Musée apicole à Berne, Bernastr. 15.

*J. Dietrich.*

---

**Attention aux communiqués des sections à la fin du présent numéro.**